

Turku Onchyko Corpus v1.0

Description

The Turku Onchyko Corpus contains texts from the journal Onchyko ('Forward'), published in Yoshkar-Ola, Mariy El, Russia. The text files were obtained from the editorial office of the journal in November 2000.

The number of the texts is 856. The texts are from the years 1996, 1997, 1998 and 1999. The names of the individual text files would suggest that the contents of the following issues of Onchyko are included:

1996: 4-12,
1997: 1-6, 10-12,
1998: 1-12,
1999: 1-12.

Note, however, that this has never been checked by comparison of the corpus text files and the texts in the published journal numbers.

The names of the text files, used as text names in the corpus, are partly original. Generally, they seem to have the following structure:

ISSUE NUMBER - TEXT NUMBER - YEAR.

Please note that the numbering of the texts in the corpus does not seem to correspond to the order of the texts in a journal issue. Using the corpus, sporadic differences between the texts in the Turku Onchyko Corpus and the published journal articles have been found.

References to the corpus

Since the location of the texts in the actually published journal numbers has not been checked, and there may be differences between the corpus text and the published text, it is more exact to refer to the corpus than the journal. The following form of references is recommended:

Turku Onchyko Corpus/1997/010197:14,

or more shortly

TOC/1997/010197:14

(14th line in the text 010197 of the year 1997 in the Turku Onchyko Corpus).